

Sies van Gijtenbeek

Sworn translator & interpreter English

info@siesign.nl

Summary

INTERIOR design,
specialised in house staging and photography in Maastricht area.
www.verkoopstyling-maastricht.nl

TXT design & translations/editing/localization English

Specialties

Subtitling; General, marketing, games, light technical text translations

Experience

Interior design (house staging) at Siesign

January 2007 - Present (2 years 11 months)

Is your house up for sale? My advice: do a custom-made house makeover, then hire a real estate agent. House staging helps in marketing your house more efficiently and generates more online & offline traffic.

Subtitling, translations, interpreting, proofreading, localization and transcriptions English>Dutch at Siesign

January 1995 - Present (14 years 11 months)

CMS, SEO & technical support at Hotelgoldcard

October 2008 - October 2009 (1 year 1 month)

Freelance work: SEO, content management, translation work, service desk, technical support

Translation work at Notten Translations, Universe Technical Translation, Liaison

January 2003 - January 2007 (4 years 1 month)

Translation work done for several translation agencies, Dutch and American.

subtitling at Available, Planet Language, Hoek, Broadcast Text, inVision

January 1995 - January 2004 (9 years 1 month)

Education

Hogeschool Zuyd

BA, Translation

Interior Design at Linnartz

VWO aan het Jeanne d'Arc College te Maastricht

Sies van Gijtenbeek

Sworn translator & interpreter English

info@siesign.nl



[Contact Sies on LinkedIn](#)